



Es informiert Sie Florian Kötter  
Telefon (0202) 563 58 93  
Fax (0202) 563 84 64  
E-Mail florian.koetter@stadt.wuppertal.de

Datum 15.07.04 12:00 Uhr

## **Tagesordnung zur Sitzung des Rates der Stadt**

---

<b>Sitzungstermin:</b>	<b>Montag, 19.07.2004, 16:00 Uhr</b>
<b>Ort, Raum:</b>	<b>Rathaus Barmen, Sitzungssaal</b>

---

**Hinweis:** Im Konsens vorberatene TOP sind durch ein „K“ (=Konsensliste) gekennzeichnet

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Hans Kremendahl  
Oberbürgermeister

### **Tagesordnung:**

#### **Öffentlicher Teil**

**1** **Übergeordnete Angelegenheiten**  
N.N.

**2** **Fragestunde**

**2.1** **Cross-Border-Leasing (US-Lease)-Verträge**  
**Anfrage der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004**

**VO/3278/04**

- |              |   |                   |
|--------------|---|-------------------|
| <b>2.2</b>   | <b>Kaufkraftverlust durch Einführung des<br/>Arbeitslosengeld II in Wuppertal<br/>Anfrage der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004</b>       | <b>VO/3279/04</b> |
| <b>2.3</b>   | <b>Resolution Lückenschluss L 419 - Aktueller<br/>Sachstandsbericht<br/>Anfrage der CDU-Fraktion vom 07.07.2004</b>                       | <b>VO/3284/04</b> |
| <b>2.4</b>   | <b>Wagenhalle Unterkirchen<br/>Anfrage der SPD-Fraktion vom 09.07.2004</b>  | <b>VO/3294/04</b> |
| <b>2.5</b>   | <b>Finanzierung Regionaleprojekte<br/>Anfrage der SPD-Fraktion vom 09.07.2004</b>   | <b>VO/3295/04</b> |
| <b>2.6</b>   | <b>Baumaßnahmen Vonkeln<br/>Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom<br/>13.07.2004</b>   | <b>VO/3303/04</b> |
| <b>2.7</b>   | <b>Schließung der Meldestelle in Elberfeld<br/>Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom<br/>14.07.2004</b>                          | <b>VO/3310/04</b> |
| <b>3</b>     | <b>Neue Fraktionsanträge</b>  |                   |
| <b>3.1</b>   | <b>Mehrzweckhalle Unterkirchen<br/>Antrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN vom<br/>09.03.2004</b>                                       | <b>VO/2714/04</b> |
|              | <i>Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom<br/>29.06.2004<br/>Ungeändert beschlossen.<br/>Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion).</i> |                   |
|              | <i>Hauptausschuss vom 14.07.2004<br/>Vertagt auf Rat 19.07.2004.</i>  |                   |
| <b>3.1.1</b> | <b>Stellungnahme der Verwaltung zu VO/2714/04 -<br/>Mehrzweckhalle Unterkirchen</b>   | <b>VO/3307/04</b> |

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Vertagt auf Rat 19.07.2004.*

- 3.2**                    **Änderung der Verleih- und Nutzungsordnung für das Medienzentrum der Stadt Wuppertal**                    **VO/3050/04**  
**Drs. VO/2502/04,**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom**  
**25.05.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage mit  
folgenden Ergänzungen zu beschließen:*

*Die Verwaltung wird gebeten, noch vor Beginn der parlamentarischen  
Sommerpause abschließend zu prüfen, wie kleinen, freien und  
gemeinnützigen Trägern, Vereinen und Organisationen der Freien  
Jugendarbeit, der Sozial- und Gesundheitshilfe, aber auch des  
Sportes und der Kultur ein ermäßigter Beitrag oder sogar eine  
Befreiung von den Entgeltkosten des Medienzentrums oder aus der  
indirekten eine direkte Subvention gewährt werden kann.  
Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion).*

- 3.2.1**                    **Verleih- und Nutzungsordnung für das Medienzentrum der Stadt Wuppertal**                    **VO/3082/04**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 01.06.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Die Drucksache ist durch Beschlussfassung zu VO/3050/04 in der  
Sache erledigt.*

- 3.3**                    **Konzept für den Ausbau von Lebensmitteldiscountern**                    **VO/3054/04**  
**Gemeinsamer Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE**  
**GRÜNEN und der FDP-Fraktion vom 26.05.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Drucksache  
abzulehnen.  
Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
und die FDP-Fraktion).*

- 3.3.1**                    **Abgesetzt. Wurde von der Verwaltung zurückgezogen.**                    **VO/3241/04**  
Verwaltungsvorlage zum gemeinsamen Antrag der Fraktion  
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP-Fraktion -  
VO/3054/04

- 3.4**                    **Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.**                    VO/3119/04  
BürgerInnenhaushalt  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom  
08.06.2004
- 3.5**                    **Rollstühle in städtischen Gebäuden**                    VO/3138/04  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 11.06.2004**
- Ausschuss Soziales und Gesundheit vom 23.06.2004  
Abgelehnt.  
Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion bei Enthaltung der FDP-  
Fraktion).*
- Herr Stv. Hombrecher stellt folgenden Antrag:*
- Im Sinne der Kundenfreundlichkeit werden die beiden gestifteten  
Rollstühle im Rathaus Barmen eingesetzt. Nach einem Jahr Nutzung  
wird dem Ausschuss Soziales und Gesundheit ein Bericht über die  
gemachten Erfahrungen vorgelegt.*
- Einstimmigkeit (bei Enthaltung der SPD-Fraktion).*
- Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Vertagt auf Rat 19.07.2004.*
- 3.6**                    **Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit der Ratsarbeit**                    VO/3211/04  
**erhöhen**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 22.06.2004**
- Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Vertagt auf Rat 19.07.2004.*
- 3.7**                    **Jugendverkehrsschulen**                    VO/3212/04  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom**  
**22.06.2004**
- Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Vertagt auf Rat 19.07.2004.*

**3.7.1**                    **Jugendverkehrsschulen Ost und West**                    **VO/3237/04/2**

*Schulausschuss vom 07.07.2004 zu VO/3237/04/1  
Die Vorlage wird zur Entscheidung an den Hauptausschuss und Rat  
verwiesen.  
Einstimmigkeit.*

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Vertagt auf Rat 19.07.2004.*

**3.8**                    **K**                    **Hundertwasser-Haus**                    **VO/3256/04**  
**Antrag der FDP-Fraktion vom 29.06.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Drucksache zur  
Vorberatung in den Finanzausschuss zu überweisen.  
Einstimmigkeit.*

**3.9**                    **K**                    **Keine gentechnisch veränderten Produkte im Konzern**                    **VO/3257/04**  
**Stadt**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom**  
**29.06.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Drucksache zur  
Vorberatung in den Umweltausschuss zu überweisen.  
Einstimmigkeit.*

**3.9.1**                    **K**                    **Wahlfreiheit bezüglich Gentechnik in kommunalen**                    **VO/3281/04**  
**Einrichtungen**  
**Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Drucksache zur  
Vorberatung in den Umweltausschuss zu überweisen.  
Einstimmigkeit.*

- 3.9.2**      **K**      **Antrag zur Tagesordnung zu Top 3.9 - Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN VO/3257/04 - Keine gentechnisch veränderten Produkte im Konzern Stadt**      **VO/3304/04**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 13.07.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*

*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Drucksache zur Vorberatung in den Umweltausschuss zu überweisen.  
Einstimmigkeit.*

- 3.10**      **K**      **Planung und Durchführung einer kontrovers besetzten Podiumsdiskussion zum Thema Grüne Gentechnik in Wuppertal**      **VO/3280/04**  
**Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*

*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Drucksache zur Vorberatung in den Umweltausschuss zu überweisen.  
Einstimmigkeit.*

- 3.11**      **Einrichtung zusätzlicher Gruppen an den Offenen Ganztagsgrundschule zum Schuljahr 2004/05**      **VO/3282/04**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 07.07.2004**

*Schulausschuss vom 07.07.2004*

*Die Vorlage wird zur Entscheidung an den Hauptausschuss und Rat verwiesen.  
Einstimmigkeit.*

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*

*Vertagt auf Rat 19.07.2004.*

- 3.12**      **Umsetzung der Europäischen Wasserrahmenrichtlinie für den Bürger kostenneutral gestalten**      **VO/3285/04**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 07.07.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*

*Vertagt auf Rat 19.07.2004.*

**3.13 K Kunstsammlung von-der-Heydt-Museum VO/3288/04**  
**Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*  
*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Drucksache zur*  
*Vorberatung in den Kulturausschuss zu überweisen.*  
*Einstimmigkeit.*

**3.14 K Erhalt und die Sicherung der Wuppertaler Stadtwerke VO/3289/04**  
**AG als kommunales Versorgungs- und**  
**Verkehrsunternehmen**  
**Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*  
*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Drucksache zur*  
*Vorberatung in den Ausschuss Beteiligungssteuerung zu überweisen.*  
*Einstimmigkeit.*

**3.15 Wird unter TOP 6.4.1 behandelt.**  
Projekte der Regionale 2006  
Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004

**3.16 K Zukunft des ÖPNV VO/3296/04**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 09.07.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*  
*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Drucksache zur*  
*Vorberatung in die ÖPNV-Kommission zu überweisen.*  
*Einstimmigkeit.*

**3.17 K Ausbildungsplätze schaffen VO/3291/04**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 08.07.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*  
*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu*  
*beschließen.*  
*Einstimmigkeit.*



- 4.6**                    **Erhalt des Siedlungscharakters Falkenberg**                    **VO/3038/04**  
**Antrag der FDP-Fraktion vom 24.05.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*  
*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.*  
*Einstimmigkeit.*

- 4.7**                    **K**                    **Möglichkeit der freien Auswahl von**                    **VO/2871/04**  
**Untersuchungslaboren**  
**Antrag der FDP-Fraktion vom 21.04.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*  
*Die Drucksache wird von der Antrag stellenden Fraktion für vorläufig erledigt erklärt.*

**5**                    **Ortsrecht**

- 5.1**                    **Satzung über die Festsetzung des Anteils der**                    **VO/2798/04**  
**Beitragspflichtigen am beitragsfähigen Aufwand für die**  
**Erneuerung des Regenwasserkanals in der**  
**Trägerstraße**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*  
*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.*  
*Einstimmigkeit.*

- 5.2**                    **Satzung über die teilweise Abweichung von den**                    **VO/2927/04**  
**Merkmale der endgültigen Herstellung für die Straße**  
**Westring zwischen der Straße Höhe und der**  
**Landstraße 357n (Westring/Eipaßstraße)**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*  
*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.*  
*Einstimmigkeit.*

- 5.3**                    **Satzung über die teilweise Abweichung von den Merkmalen der endgültigen Herstellung für die Cronenfelder Straße zwischen der Hastener Straße und der Kreuzung Schulweg/Zillertaler Straße**                    **VO/2937/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 5.4**                    **10. Änderungssatzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren in Übergangseinrichtungen**                    **VO/2999/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 5.5**                    **Außerdienststellung des städt. Friedhofes Schorfer Straße (Wuppertal-Cronenberg)**                    **VO/3059/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, vorbehaltlich der Beschlussfassung der Bezirksvertretung Cronenberg gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Cronenberg vom 14.07.2004*

- 5.6**                    **Erste Satzung zur Änderung der Friedhofs- und Bestattungssatzung**                    **VO/3072/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

**5.7                    Zehnte Satzung zur Änderung der Gebührensatzung                    VO/3073/04  
für die Friedhöfe der Stadt Wuppertal**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

**5.8                    Entgeltordnung des Von der Heydt-Museums                    VO/3134/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

**5.9                    Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.                    VO/3217/04  
Satzung über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer in  
der Stadt Wuppertal**

*Finanzausschuss vom 08.07.2004  
Der Ausschuss vertagt die Beratung der Vorlage auf seine nächste Sitzung.  
Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion).*

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Herr StD Dr. Slawig wird eine Stellungnahme über den Zeitablauf und dessen Folgen zur Ratssitzung vorlegen.  
Die SPD-Fraktion kündigt an, die Aufnahme des TOP in der Sitzung des Rates am 19.07.2004 zu beantragen.*

**5.10                  Neufassung der Wahlordnung für die Vertreter der                    VO/3268/04  
Migrantinnen und Migranten im Migrationsausschuss  
der Stadt Wuppertal**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

**6                      Haushaltsangelegenheiten**

- 6.1**                    **Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.**                    VO/2739/04  
Straßenbeleuchtung  
Ergänzungsantrag zur Reduktion der Kosten der  
Straßenbeleuchtung  
- lfd. Nr. 14 der Anlage 2 des Haushaltsbegleitpapiers -  
Antrag der CDU-Fraktion vom 15.03.2004
- 6.2**                    **K**    **Über- und außerplanmäßige Ausgaben 2003**                    **VO/3095/04**  
  
*Hauptausschuss vom 14.07.2004*  
*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird Kenntnisnahme empfohlen.*
- 6.3**                    **K**    **Über- und außerplanmäßige Ausgaben 2004**                    **VO/3101/04**  
  
*Hauptausschuss vom 14.07.2004*  
*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird Kenntnisnahme empfohlen.*
- 6.4**                    **Regionale 2006 - Priorisierung und Finanzierung der**                    **VO/3244/04**  
**Projekte**  
  
*Steuerungsgremium Barmen vom 05.07.2004*  
*Die Beschlussfassung wird auf Hauptausschuss und Rat verwiesen.*  
*Einstimmigkeit.*  
  
*Steuerungsgremium Talachsenprojekte vom*  
*06.07.2004*  
*Die Beschlussfassung wird auf Hauptausschuss am 14.07 und auf*  
*Rat am 19.07.04 wegen Beratungsbedarf innerhalb der Fraktionen*  
*vertagt. Die CDU Fraktion wird zu Punkt 2 der Vorlage einen*  
*Änderungsantrag zum Hauptausschuss einbringen.*  
*Einstimmigkeit.*  
  
*Finanzausschuss vom 08.07.2004*  
*Der Ausschuss verweist die Beratung der Vorlage auf HA und Rat.*  
*Einstimmigkeit.*  
  
*Steuerungsgremium Döppersberg vom 12.07.2004*  
*Die Beschlussfassung wird auf den Hauptausschuss am 14.07.04*  
*und den Rat am 19.07.04 wegen Beratungsbedarf innerhalb der*  
*Fraktionen vertagt*  
*Einstimmigkeit.*



- 8.1 Bauleitplanverfahren Nr. 910 - westlich Oberbergische Straße - (1. Änderung des Bebauungsplanes) VO/2672/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*

*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die Drucksache abzulehnen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).*

- 8.2 K Bauleitplanverfahren Nr. 892 - Steinweg/Alter Markt - (2. Änderung des Bebauungsplanes) VO/2775/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*

*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.*

*Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).*

- 8.3 K Bauleitplanverfahren Nr. 1010 -Gartenmarkt Wieden- Bebauungsplan und Flächennutzungsplanänderung - Offenlegungsbeschluss- Priorität 1 VO/3001/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*

*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.*

*Einstimmigkeit.*

- 8.4 K Bauleitplanverfahren Nr.954 A - Döppersberg / Busbahnhof Flächennutzungsplanänderung und Bebauungsplan VO/2755/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*

*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.*

*Einstimmigkeit.*



**8.9** **Anordnung einer Veränderungssperre im** **VO/2981/04**  
**Bebauungsplan 884 - Küllenhahner Straße -**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

*An Beratung und Beschlussfassung hat gem. § 31 GO NRW  
Herr Bürgermeister Jung nicht teilgenommen.*

**8.10** **Anordnung einer Veränderungssperre im** **VO/2983/04**  
**Bebauungsplan 1065 - Steinbecker Meile**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, vorbehaltlich der  
Beschlussfassung der Bezirksvertretung Elberfeld-West gemäß  
Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE  
GRÜNEN).*

*Bezirksvertretung Elberfeld-West vom 14.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE  
GRÜNEN und Enthaltung von Frau Gothsch – SPD-Fraktion)*

**8.11** **1. Verlängerung einer Veränderungssperre im** **VO/2984/04**  
**Bebauungsplan 968 - Industriestraße -**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

**8.12** **1. Verlängerung einer Veränderungssperre im** **VO/2985/04**  
**Bebauungsplan 512/1. Änd. - Wasserstraße -**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 8.13**      **K**      **Aufhebung der Fluchtlinienpläne Nr. 210 und 226**      **VO/2934/04**  
**Bereich südwestlich und südöstlich der**  
**Norrenbergstraße im Stadtteil Heckinghausen**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*  
*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.*  
*Einstimmigkeit.*

**9**                      **Baumaßnahmen**

- 9.1**              **K**      **Neubau der Grundschule Hermann-Herberts-Schule,**      **VO/2684/04**  
**Cronenfelder Straße**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*  
*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, vorbehaltlich der Beschlussfassung der Bezirksvertretung Cronenberg gemäß Vorlage zu beschließen.*

*Bezirksvertretung Cronenberg vom 14.07.2004*

- 9.2**              **K**      **Neubau eines Traktes für Naturwissenschaften in der**      **VO/3222/04**  
**Gesamtschule Vohwinkel, Florian-Geyer-Straße**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*  
*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.*  
*Einstimmigkeit.*

- 9.3**              **Erweiterung kath. Grundschule Schlüssel**                      **VO/2613/04 +**  
**Ergänzung**  
**vom 14.07.04**

*Schulausschuss vom 07.07.2004*  
*Die Vorlage wird zur Entscheidung auf den Hauptausschuss und Rat verwiesen.*  
*Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Vohwinkel vom 07.07.2004*

*Die Erweiterung der kath. Grundschule Schlüssel 2, Corneliussschule, um vier Unterrichtsräume wird nach der durchgeführten Kostenberechnung mit Baukosten von ca. 715.000 € und Einrichtungskosten von rund 40.000 € beschlossen. Die Finanzierung erfolgt aus der Schulpauschale.*

*Die Bezirksvertretung Vohwinkel fordert in Abänderung des Verwaltungsvorschlages dringend die Räume im Erdgeschoss des Schulgebäudes der Grundschule zur Nutzung zu überlassen. Das vereinfacht den Schulbetrieb.*

*Die neu aufzustellenden Container sollten den Kindergarten des EEV aufnehmen. Für die Kinder, die den Kindergarten besuchen, wäre dann auch eine vom Schulbetrieb getrennte Zuwegung über die Ludwig-Richter-Str. möglich. Dieser Weg ist sicherer als der über die Kreuzung am Westring.*

*Weiterhin fordert die BV mittelfristig eine Grundüberholung der Schule, insbesondere der Kellerräume.  
Einstimmigkeit.*

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Vertagt auf Rat 19.07.2004.*

**9.4 K Erweiterung der Gemeinschaftsgrundschule Am Hofe VO/3182/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*

*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, vorbehaltlich der Beschlussfassung der Bezirksvertretung Cronenberg gemäß Vorlage zu beschließen.*

*Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Cronenberg vom 14.07.2004*

**9.5 K Erweiterung Grundschule Küllenhahner Straße VO/3223/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*

*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, vorbehaltlich der Beschlussfassung der Bezirksvertretung Cronenberg gemäß Vorlage zu beschließen.*

*Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Cronenberg vom 14.07.2004*



*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Vertagt auf Rat 19.07.2004.*

- 10.1.2**                    **Managementprogramm "Innenstadtentwicklung"**                    **VO/2639/04**  
**Antrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN vom**  
**24.02.2004.**

*Umweltausschuss vom 10.03.2004  
Der Umweltausschuss regt eine Beratung des Antrages gemeinsam  
mit dem Managementprogramm an.  
Einstimmigkeit.*

*Stadtentwicklungsausschuss vom 06.05.2004  
Beratung und Beschlussfassung werden auf Hauptausschuss und  
Rat geschoben.  
Einstimmigkeit.*

*Jugendhilfeausschuss vom 22.06.2004  
Nichtbefassung beschlossen*

*Ausschuss Soziales und Gesundheit vom 23.06.2004  
Nichtbefassung beschlossen*

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Vertagt auf Rat 19.07.2004.*

- 10.1.3**                    **Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE**                    **VO/3306/04**  
**GRÜNEN vom 13.07.2004 zum Antrag der CDU-Fraktion**  
**unter TOP 10.1.1**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Vertagt auf Rat 19.07.2004.*

- 10.2**                    **K**                    **Schulbezirksänderungen im Rahmen der**                    **VO/2954/04/2**  
**Grundschulentwicklungsplanung**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu  
beschließen.  
Einstimmigkeit.*



**10.6**                    **Stadtentwässerung - Maßnahmenkatalog 2005/2006 der WSW AG**                    **VO/2949/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).*

**10.7**                    **K**                    **Energieeffizientes Wuppertal - Wiederholungsaudit zum European Energy Award**                    **VO/3109/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

**10.8**                    **K**                    **Richtlinien der Stadt Wuppertal für die Begrünung und Gestaltung von privaten Hof- und Hausflächen in den Stadtteilen Arrenberg, Elberfelder Nordstadt, Ostersbaum, Unterbarmen und Oberbarmen/Wichlinghausen-Süd**                    **VO/2835/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage mit der Maßgabe, dass die Begrenzung des Quartiers der Elberfelder Nordstadt nicht in der Luisenstraße, sondern an der Aue endet und somit die Friedrich-Ebert-Straße einschließt, zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

**10.9**                    **Umsetzung Hartz IV**                    **VO/3069/04 + Ergänzung vom 12.07.04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004*

*Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

*Des Weiteren wird dem Rat der Stadt Wuppertal empfohlen, gemäß Beschlussfassung des Ausschusses Frauenförderung vom 06.07.2004 zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

*Herr StD Dr. Slawig weist darauf hin, dass die dargestellten zusätzlichen Aufgaben vom dem Träger zu erfüllen sind, in dessen gesetzlicher Verpflichtung sie stehen.  
Dies trifft hier im überwiegenden Teil für die Agentur für Arbeit zu.*

Ausschuss für Frauenförderung vom 06.07.2004

- 1. Da die Auswirkungen von Hartz IV nicht geschlechtsneutral sind, wird beschlossen, dass die ARGE ihre Aufgaben unter gleichstellungspolitischen Grundsätzen erarbeitet.*
- 2. Der Rat der Stadt Wuppertal geht davon aus, dass die Daten der Erhebungsbögen der Arbeitslosenhilfe- und Sozialhilfebezieher/innen geschlechtsspezifische und nach Altersgruppen ausgewertet werden, um Aussagen über eine besonders hohe Betroffenheit einer Bevölkerungsgruppe in der Kommune treffen zu können.*
- 3. Die Stadtverwaltung wird beauftragt, innerhalb der ARGE darauf hinzuwirken, dass ein Förderungskonzept erarbeitet wird, welches die spezifischen Belange der relativ großen förderungswürdigen Gruppe der Berufsrückkehrerinnen berücksichtigt.*
- 4. Es wird sichergestellt, dass Frauen in Gewaltsituationen sofortige Hilfe erhalten, selbst wenn die Unterlagen nicht vollständig sind. Die Unterkunftszahlung im Falle eines Frauenhausaufenthaltes ist zwingend zu klären. Die ARGE soll Maßnahmen ergreifen, um Fallmanager/innen für dieses Thema zu sensibilisieren.*

<b>10.9.1</b>	<b>Erledigt durch Beschlussfassung im Ausschuss Frauenförderung am 06.07.2004 zu VO/3069/04 - Umsetzung Hartz IV.</b> Ergänzungsantrag zu VO/3069/04 Umsetzung Hartz IV Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 15.06.2004	VO/3161/04
<b>10.10</b>	<b>Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.</b> Rettungsdienstbedarfsplan der Stadt Wuppertal	VO/3205/04
<b>10.11</b>	<b>Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.</b> Brandschutzbedarfsplan der Stadt Wuppertal	VO/3189/04

10.12      K      **Neuordnung der Grundschulen in Ronsdorf**      **VO/3297/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

10.13      **Behandlung im Rat erfolgt unter TOP 12.2**  
Aussagegenehmigung gemäß § 43 II Ziff. 2 GO NRW für  
Herrn Stadtverordneten Jürgen Reese

11              **Gremienbesetzung / Benennungen**

11.1        K      **Wahlausschuss - Benennung eines neuen  
stellvertretenden Beisitzers**      **VO/3243/04**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 25.06.2004**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit*

11.2        K      **Bestellung einer Stellvertreterin für den Vertreter der  
Stadt in der Hauptversammlung der Hotel AG**      **VO/3255/04**

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

11.3        - **Nur Hauptausschuss** -      **VO/3264/04**  
Aufstellung der Vorschlagslisten für die Wahl der  
Jugendschöffinnen und -schöffen für die Amtszeit 2005 -  
2008 (Nachtrag)

11.4      K      **Bundesagentur für Arbeit - Ausschuss für  
anzeigepflichtige Entlassungen**      VO/3259/04

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu  
beschließen.  
Einstimmigkeit.*

11.5      **Wird unter TOP 5.10 behandelt**  
Neufassung der Wahlordnung für die Vertreter der  
Migrantinnen und Migranten im Migrationsausschuss der  
Stadt Wuppertal

12                      **Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen**

12.1      K      **Rückzahlung zuviel erhaltener Landeszuwendungen  
für die Maßnahme "Busspur Gathe"**      VO/3022/04

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, die  
Dringlichkeitsentscheidung zu genehmigen.  
Einstimmigkeit.*

12.2      K      **Aussagegenehmigung gemäß § 43 II Ziff. 2 GO NRW für  
Herrn Stadtverordneten Jürgen Reese**      VO/3305/04

*Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*An Beratung und Beschlussfassung hat gem. § 31 GO NRW Herr Stv.  
Reese nicht teilgenommen.*

### Nichtöffentlicher Teil

13                      **Übergeordnete Angelegenheiten**  
N.N.

14                      **Fragestunde**  
N.N.

- 15**                    **Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**
- 15.1**            **K**    **Jahresabschluss 2001 - Gebäudemanagement der Stadt Wuppertal -**                    **VO/3165/04**
- Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*
- 15.2**            **Jahresabschluss der Regionale 2006 Agentur GmbH für das Geschäftsjahr 2003**                    **VO/3300/04**
- 16**                    **Allgemeine Vorlagen**
- 16.1**            **Aufstellung der Vorschlagsliste zur Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter beim Oberverwaltungsgericht Münster**                    **VO/3242/04**
- Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Vertagt auf Rat 19.07.2004.*
- 16.2**            **K**    **Aufstellung der Vorschlagsliste zur Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter beim Verwaltungsgericht Düsseldorf**                    **VO/3238/04**
- Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*
- 16.3**            **K**    **Aufstellung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen für Wahlzeit 01.01.2005 bis 31.12.2008**                    **VO/3240/04**
- Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

- 17**                    **Bürgschaftsangelegenheiten**
- 17.1**                    **Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft für eine Darlehensaufnahme der Wuppertaler Stadtwerke AG (WSW AG) bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau**                    **VO/3254/04**
- Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).*
- 17.2**                    **Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft für eine Darlehensaufnahme der Wuppertaler Stadtwerke AG (WSW AG) bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau**                    **VO/3258/04**
- Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).*
- 17.3**                    **K**                    **Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft für eine Darlehensaufnahme der Wuppertaler Stadtwerke AG (WSW AG) bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau**                    **VO/3262/04**
- Hauptausschuss vom 14.07.2004  
Dem Rat der Stadt Wuppertal wird empfohlen, gemäß Vorlage zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*
- 18**                    **Angelegenheiten des Rechnungsprüfungsamtes**
- 18.1**                    **K**                    **Personalangelegenheiten im Rechnungsprüfungsamt**                    **VO/3039/04**
- Rechnungsprüfungsausschuss vom 13.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*
- 19**                    **Personalangelegenheiten**